# די ראל וואס עלעקטרישע קראפט האט גע-שפילט אין דער אנטוויקלונג פון קאנאדע

אויסצוגן פון א רעדע וועלכע טשארלס פבייז-גרין, קאמישאנער פון דעם דעפארטמענט פון נאטירלאכע רעזורסן, פון קאנאדער נאציאנאלע אייזנבאנען, האט געהאלטן לעצטנס אין מאנטרעאל, פאר דעם קאנאדער אדווערטייזינג קלוב

דער פראגרעס פון קאנאדע אין פארלויף פון די לעצטע עטלאכע יאר האט ניט קיין פארגלייך, וואס אפילו די גרעסטע אפטימיסטן האבן ניט גע׳חלומ׳ט. דאס איז אילוסטרירט אין א דערקלערונג געמאכט געווארן מיט צוויי יאר צוריק ביי דער פעלקער ליג, אז דער רייט פונ׳ם וואוקס פון דעם פארמעגנס פער קעפיטא פון דער באפעלקערונג פון קאנאדע, אין פארלויף פון די לעצטע צוואנציק יאר, איז ניט דערגרייכט געווארן פון וועלכן עס איז אנדער פאלק." אין פארלויף פון דעם פעריאד האט זיך דער קאנאדער האנדל פארגרעסערט אויף 8 מאל; קאנאדע איז דאס ערשטע לאנד אין גינסטיקן האנדלס באלאנס פער קאפ פון איר באפעלקערונג און מיט דעם אויסנאם פון ניו-זעלאנד, אין עקספארטן, פער קעפיטא איז דער דורכשניט פון די לעצטע צוועלף יאר געווען $130 מער פון דריי מאל ווי פון די פאראייניקטע שטאטן.

איינע פון די גרעסטע ביישטייערונגען צו דער פראספעריטעט פון קאנאדע איז געווען די אנטוויקלונג פון הידרא עלעקטריציטעט אין זייער א גרויסער מאס. איך האב א בליק אין דער צוקונפט און וועלכער די דאזיקע קראפט וועט מאכן קאנאדע פאר איינער פון די גרעסטע אינדוסטריעלע לענדער אין דער וועלט. שוין ביי היינטיקן טאג האט עס אונז דערמעגלאכט צו ארויסשטייגן צו זיין די ערשטע אין דער פאבריקאציע פון "פאלפ" און פאפיר; האט א סך בייגעשטייערט אין דעם אויפבוי פון א גרויסער מינען אינדוסטריע און אן אלגעמיינע מאנופעקטשורינג.

קאנאדע האט איצט אנטוויקלט פינף מיליאן און זיבן הונדערט פערד-קראפט און מיט נייע פלענטס וואס ווערן איצט געבויט וועט אנטוויקלט ווערן איבער זיבן מיליאן פערד-קראפט. אפשר קאנען ניט אלע באגרייפן די גרויסע באדייטונג וואס אט דער אומגעהויער עלעקטריק אוצר באדייט פאר אזא יונג לאנד, ווי קאנאדע איז. עס איז גענוג צו זאגן, אז הונדערט טויזענט פערד קראפט קאן אויפטאן מער, ווי א מיליאן שקלאפן ארבעטער אין כינע, אדער די וועלכע האבן געבויט די פיראמידן פון עגיפטן.

די געשיכטע פון דער אנטוויקלונג איז באמת א מערקווירדיקע, ווען מען האט אין זינען, אז ביז צו דער צייט, ווען דער עלעקטרישער פלענט פון דער אנטעריא פאוער קאמפאני האט אנגעפאנגען צו אפערירן צום ערשטן מאל מיט דרייסיק יאר צוריק, איז דער סך הכל הידרא עלעקטריק אנטוויקלונג אין דעם לאנד געווען בלויז ארום הונדערט און זיבעציק טויזנט פערד-קראפט.

עס איז כדאי צו באצייכענען, אז די אנטוויקלונג פון וואסער קראפט האט געהאט זייער א גרויסע ווירקונג אויף דער פארצערונג פון קוילן; אז איין אינסטאלירטער פערד-קראפט קאן איינשפארן 6 טאן קוילן. דאס מיינט, אז די איצטיקע וואסער קראפט אינסטאלירונג קאן איינשפארן דרייסיק מיליאן טאן קוילן בלויז אין איין יאר צייט.

פיגורן אין אדווערטייזינג פאר-אייניקונג

ה. סי. סקינער

מאניטאבא מענעדזשער פון ווינניפעג, וועלכער וועט זיין א דירעקטאר פון קראופארד הערים לימיטעד.

דזש. דזש. גיבאנס

פון דזש. דזש. גיבאנס לימיטעד, טאראנטא, וועלכער וועט זיין דער פארזיצער פון דער. באארד פון קראופארד-הערים לימיטעד.

נאך דעם אנאנס וועגן דער פאראייניקונג פון קראופארד-הערים אדווערטייזינג מיט דזש. דזש. גיבאנס קאמפאני איז געמאכט געווארן א צווייטער אנאנסמענט אז אין טאראנטא און אין וואנקאווער איז עס די אבזיכט צו פאראייניקן די צוויי עקזיסטירנדע אפיסעס פון די צוויי אייזשענסים.

אין וויניפעג וועלן ביידע אייזשענסים אנהאלטן זייערע איצטיקע אפיסעס. נאר דאן ע. האנטער וועט פארבלייבן אלס וויניפעגער מענעדזשער פון דזש. דזש. גיבאנס, און ה. סי. סקינער וועט פארבלייבן צו פארוואלטן דעם אפיס פון קראופארד-הערים. דער נייער דירעקטאראט פון קראופארד-הערים לימיטעד, וועט זיין מר. פרענק הערים, וואנקאווער דזש. דזש. גיבאנס, פארזיצער פון דער באארד; רעג. דזשי. סמיט פון קאלגארי, ל. ע. סי. מענלי פון וואנקאווער, עווארט דזשי. מעקפערסאן פון רעדזשיינע און ה. סי. סקינער פון וויניפעג, דירעקטארן.

# ראדיא האט פאר זיך א גלענצנדיקע צוקונפט אין קאנאדע, — זאגט פרעזידענט פון קאנא-דער פאבריקאנטן

מר. ד. ה. פאליט, ד. ד. טאראנטא, ווייץ-פרעזידענט און מענעדזשינג דירעקטאר פון דעם פארעסט קראסלי לימיטעד, און פרעזידענט פון דער "קענעדיען ראדיא מאנופעקטשורערס אסאסיאיישאן," גלויבט, אז די פריערדיקע רעקארדס פון דער ראדיא אינדוסטריע וועלן איבערשטייגן ווערן היינטיקן יאר.

— ראדיא דרינגט אריין אין יעדער ווינקעלע, פונ׳ם ערד קוגל," — האט ער געזאגט, — און ער האט אויסגעדריקט זיין מיינונג, אז אין 1930 וועט דאס בראדקעסטן שאפן פאר דעם עולם אן אומגעהויער גרויסן אינטערעס צווישן מענשן.

וואס איז שייך דער סיטואציע אין קאנאדע איז עס זיכער, אז דער סטאנדארד פון בראדקעסטינג וועט שטיין אויף א פיל העכערער שטופע, ווי ביז היינט.

מר. פאליט האט דערקלערט, אז עס איז זייער וויכטיק צו געבן דעם עולם באדייטנדע פיטשורס. עס איז נויטיק צו געבן דעם עולם שטענדיק אויסערגעוויינלאכן אינטערעס צו דער ראדיא וואס זאל זיי פאראינטערעסירן צו קויפן ראדיאס. "עס איז באשטימט באוואוסט," — האט ער געזאגט, אז טויזנטער ראדיא סעטס זיינען פארקויפט געווארן צו פערזאנען אין קאנאדע, וועלכע האבן זיך אינטערעסירט צו הערן דעם קעניגס רעדע לעצטן ווינטער. די ראדיא שפילט ביי היינטיקן טאג א לעבנס וויכטיקן טייל אין די לעבנס פון דער קאנאדער באפעלקערונג.

"מיט דעם פארגעניגן וואס די ראדיא גיט און פונ׳ם דערציאונגס שטאנדפונקט, מוז די ראדיא אינדוסטריע ווערן איינע פון הויפט אינדוסטריעס פון דעם לאנד.

ביי היינטיקן טאג געפינען זיך אין קאנאדע צוויי מיליאן און 113 טויזנט היימען. פון דער צאל היימען באזיצן בלויז 556 טויזנט ראדיאס. ווען מען זאל אבער נעמען אין אנבאטראכט דעם אומגעהויערן שטח לאנד איבער וועלכן די קאנאדער איינוואוינער זיינען פארשפרייט, און דעם וואונש און דעם אינטערעס פון די מענשן צו וויסן וואס עס טוט זיך אין יעדן ווינקעלע פון דעם גרויסן לאנד און נייעס פון אנדערע לענדער, ווי וועגן אינדוסטריעס, אלגעמיינע אנטוויקלונגען, דערציאונג, מארקעט פרייזן און די אומגעהויערע קוואלן פון קינסטלערישער און פאפולערער פארוויילונג, — קאן מען ערשט באגרייפן די וויכטיקייט פון ראדיא אין היינטיקן יארהונדערט און די גרויסע מעגלאכקייטן וואס ראדיא קאן און וועט ברענגען פאר די מענשן פון דעם לאנד.

די ראדיא האט פאר זיך אן אויסערגעוויינלאך גרויסע צוקונפט אין קאנאדע. די דאזיקע אינדוסטריע איז ערשט אין אירע וויקעלאך. די העכסטע אנטוויקלונג קומט ערשט, און עס איז צו דערווארטן, אז אין 1930 וועט זיך איבערציינגן צו זיין א גלענצענדער יאר פאר דער דאזיקער וואונדערבארער מאשין וואס האט שוין אויפגעטאן און וועט ערשט אויפטאן פאר דעם וואוילזיין פון דער אלגעמיינער מענשהייט אין דער גאנצער וועלט.

# נארמאלער געשעפט צושטאנד אין קאנאדע וועט זיך איינשטעלן ארום אווגוסט מאנאט, זאגט פרעזידענט פון סי. ען. אר.

לויט דער מיינונג פון סער הענרי טהארנטאן, פארזיצער און פרעזידענט פון די קאנאדער נאציאנאלע אייזנבאנען, זעט זיך אן א באדייטנדע פארבעסערונג אין געשעפטן אין קאנאדע, און א נארמאלער געשעפט-צושטאנד וועט ווידער הערשן ארום אווגוסט מאנאט.

"דער פארקער אויף דער סי. ען. אר. איז טאקע קלענער ווי לעצטן יאר, אבער עס איז בעסער ווי עס איז געווען אין אנפאנג פון דעם יאר. דער איצטיקער שטילער פעריאד אין דער אינדוסטריע וואס איז א רעזולטאט פון דעם קראך אויף דער בערזע, וועט זיך ווארשיינלאך איבערציינגן צו זיין בלויז א צייטווייליקער," — האט סער הענרי געזאגט.

"מינען אקטיוויטעטן אין קאנאדע האלטן אן אזוי ווי לעצטן יאר. אלס פאקט וועגן דעם באשטעטיקט דער רויער מינעראל וואס ווערט געלאדן אויף דער קאנאדער נאציאנאלער אייזנבאן ניט אין א קלענערער מאס, ווי לעצטן יאר.

"עס איז דא איצט איבער הונדערט מיליאן בושל תבואה אין סטארעדזש אין קאנאדע, וואס איז באדייטנד מער ווי עס איז געווען אין סטארעדזש לעצטן יאר אין דער זעלבער צייט. ניט געקוקט אויף די אויסערגעוויינלאכע גרויסע סטאקס איז די באוועגונג פון תבואה אויף אונזערע ליניעס דאך שטיל.

דער נייער פארלוסט פון איבער פערציק מיליאן דאלאר, באריכטעט פון דער קאנאדער נאציאנאלער אייזנבאן פאר לעצטן יאר, ווערט מיספארשטאנען אין דעם. וואס אין א גרויסער מאס פארטרעט עס "בוקקיפינג אייטעמס" צווישן די אייזנבאנען און דער רעגירונג. ווען די איצטיקע אייזנבאן סיסטעם איז פארמירט געווארן האט עס איבערגענומען א שווערן חוב פון א סך ניט פראפיטירטע וועגן. כדי צו קארעגירן די דאזיקע סיטואציע איז נויטיק א פינאנציעלע רעארגאניזאציע און א ביל מיט׳ן צוועק צו באווירקן די דאזיקע פינאנציעלע "הויז-קלינינג" ווערט איצט צוגעגרייט צו איבערגעבן עס צום קאנאדער פארלאמענט.

די קאנאדער נאציאנאלע אייזנבאנען גיבן אויס היינטיקס יאר ארום פינף-און-צוואנציק מיליאן דאלאר אויף גרויסע אויסבעסערונגען. דאס איז ווייניקער ווי מיר האבן אויסגעגעבן אויף "קעפיטאל אימפרואוומענטס" לעצטן יאר.

די צוויי וועגן, באן, טעלעפאן באדינונג, און די פארקירצטע צייט פון פארן אויף דער "אינטערנעשאנאל לימיטעד." וואס עס מאכט די דאזיקע באן פאר דער שנעלסטער אין דער וועלט אויף דעם מהלך, זיינען גוטע באווייזן פון דעם פראגרעס, וואס סי. ען. אר. מאכט. מיר זיינען איצט ביי דער ארבעט אויף דריי אדער פיר אנדערע פראיעקטן וואס מיר דערווארטן זיי דורכצופירן, ווען זיי וועלן דורכאויס און גענוי ווערן געטעסט. האט געזאגט סער הענרי טהארנטאן.

Firestone
GUM-DIPPED TIRES
FOR EVERY PURSE
Highest Quality FIRESTONE Gum-Dipped Balloons
Medium Priced Firestone Oldfield Tires
Low Priced Courier Tires made by Firestone
MOST MILES PER DOLLAR
פיירסטאן טייערס זיינען בארימט איבעראל פאר זייער הויכער קוואליטעט און נידעריקן קאסט פער מייל. צוליב זייער עקסטרא קראפט און שטארקייט, האלטן זיי אלע רעקארדס פון דער וועלט פאר מיילעדזש און פאר דויערהאפטקייט.
ס׳איז קיין אונטערשייד וואס פאר א פרייז איר ווילט באצאלן פאר טייערס . . . גייט צו אייער נאענטסטן פייערסטאן דילער. ער האט א פיירסטאן-געבויטן טייער פאר יעדן פוירם און צוועק . . . טייערס וואס באטן אן דעם גרעסטן ווערט . . . וואס באדינען אייך בעסער און שפארן אייך געלט.
Firestone Tire and Rubber Company of Canada, Limited
Hamilton, Ontario
Firestone builds the only Gum-Dipped Tires

E.J.BAWLF
COMPANY LIMITED
גרעין
סטאקס-באנדס
דירעקטע טעלעגראפישע באדינונג צו אלע גרעסטע עקסטשענדזשעס
שטאטיקע אפיסעס
פאר דער באקוועמלאכקייט פון לאקאלע קליענטן האלטן מיר אפיסעס אין
127 גרעין עקסטשענדזש — טעל. 25 808
317 פארט סטריט — טעל. 80 191
243 סאמערסעט בלדג. — טעל. 86 977
אדמיניסטריישאן בילדינג, סט. באניפייס
סטאקיארדס — טעל. 204 151
691 מיין סטריט — טעל. 21 391
וויניפעג
בראנדאן
סאסקאטון
רעדזשיינע
ווייבורן
מוס דזשא
סוויפט קורענט
מעדיסין העט
קאלגארי
עדמאנטאן

העלפט אייערע פריינט אין דער אלטער היים
שיקט זיי געלט
מיר קאנען פאר אייך שיקן געלט צו אייערע קרובים און פריינט אין אלע לענדער, ווי
רוסלאנד, פוילן, רומעניע און פאלעסטינע
און אויסצאלן זיי אין
פאקטישע אמעריקאנער דאלארן
ביי מעיל, קייבל אדער ראדיא
זיכערקייט — באדינונג — צופרידנהייט
Alloway & Champion Limited
BANKERS AND STEAMSHIP AGENTS
געגרינדעט אין 1879
667 MAIN STREET WINNIPEG

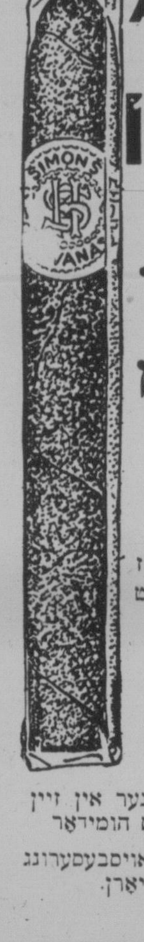
THE TRADERS TRUST COMPANY
אפיציעלע אסיינים, עקזעקיוטארס, אדמיניסטראטארס.
פינאנציעלע אגענטן
4טער פלאר, יוניאן טראסט בילדינג טעלעפאן 26 892

אוטאמאביל אייגנטימער
ביים קלענסטן טראבל נעמט אייער קאר צו
פרעד׳ס גאראדזש
259 באיד עוועניו קארנער באיד און מיין
אוטא ריפעיר ספעציאליסטן. מעסיקע פרייזן, עקספערטן מעכאניקער
גריזינג, אוילינג, וואשינג, פאלישינג א. א. וו.
טעלעפאן 53 032

פארקינג ספיים, ריפעירס, געז, אויל, וואשינג און גריזינג
זייער באקוועם פארנדיק און קומענדיק פון ראיאל אלעקס. האטעל פארטים.
פונקט ביים קארנער, אנטקעגן ראש פינה שול
HENRY AVE. SERVICE STATION
HENRY AND AUSTIN STS.

ללאיד וועכנטלאכע פאסאזשירן באדינונג
צווישן
קאנאדע
און
אייראפע
ברעמען
באראט זיך מיט אונז וועגן אייער רייזע צו דער אלטער היים.
לאזט אונז אייך אראנזשירן די טראנספארטאציע פון אייערע פריינט און קרובים פון אייראפע. מיר וועלן אייך ארויסהעלפן צו באקומען די נויטיקע דאקומענטן.
אויך רעגלמעסיקע וועכנטלאכע עקספרעס באדינונג פון ניו יארק אויף די שנעלסטע שיפן.
געלט איבערגעשיקט איבעראל און אויסגעצאלט אין אלע געלטן.
פאר אינפארמאציע ווענדט זיך צום לאקאלן אגענט אדער צו דער
NORTH GERMAN LLOYD
654 MAIN STREET
WINNIPEG, MAN.
Regina - Edmonton
Vancouver
Montreal - Halifax
Calgary

SIMON'S ACE in Tube 10¢



וועט זיך ניט ברעכן
קיין זאך ניט פארבארגן
יעדע צייט איז סיימאנס צייט
יעדער איינער אין זיין אייגענעם הומידאר
די גרעסטע אויסבעסערונג אין יארן.

HOLLAND AMERICA LINE
שיפסקארטען

האלאנד-אמעריקא ליין
דירעקטער פאסאזשיר פארקער צווישן
ראטערדאם און האליפאקס
גלענצענדע באדינונג, גוטע באקוועמלאכקייטן און א כשר׳ע קיך.
פאר אינפארמאציע ווענדט זיך צום לאקאלן אגענט אדער צו
HOLLAND-AMERICA LINE
673 Main Street
WINNIPEG, MAN.

CANADIAN NATIONAL EXPRESS
ווייסט איר?
אז ווען איר שיקט געלט
דורך דער
קענעדיען נעשאנאל עקספרעס
צו אייערע קרובים אין סאוועט רוסלאנד, אוקראינע, פוילן אדער רומעניע, ברענגט מען אייך צוריק אן אונטערשריפט פון דער פערזאן צו וועמען דאס געלט איז אדרעסירט געווארן. איר זאלט זיך איבערציינגן אז די ריכטיקע פערזאן האט באקומען דאס געלט. וואס קאן נאך זיין זיכערער?
פאר ווייטערע איינצלהייטן שרייבט
Canadian National Express
355 McGill St., Montreal
ארער דער נאענטסטער צו אייך סטיישאן אגענט קאן דאס געלט שיקן.
ווען איר שיקט פעקלאך, פרעגט שטענדיק פאר קענעדיען נעשאנאל עקספרעס

ZIG-ZAG
סיגארעט פאפיר
ריינסטע אויף דעם מארק
גרויסער דאבל ביכל
120 בלעטלאך — קאסט
יעצט בלויז 5c
פארמיידעט נאכמאכונג.

אויפמערקזאם!
מיר פיקסן אלערליי פוירניטשור.
מיר גאראנטירן פאר דער ריפעירינג
N. H. UPHOLSTERING SHOP
& all kinds of furniture repairing
219 Selkirk Ave. Natan Heller, prop
Phone 52 116

געזאלין און אוילס
און אלץ וואס איר דארפט פאר אייער קאר
ביי אייער גוט באקאנטן
דוד גלושאן (גאלסקי)
Daves Service Station
וואשינג, גריזינג, בייטן אויל און טייער ריפעירינג
רעד סיל גאזאלין, 31 סענט
ווהייט ראז גאזאלין, 33 סענט
קומט און איבערציינגט זיך
Main and Flora Ph. 57 901

נוצט באהאנדלונג אין פרינטינג
ביי דאס אידישע ווארט

WALKER'S
Old Rye
WHISKY
דער נאמען "וואקער" איז אייער פארזיכערונג פון גוטסקייט.
צו באקומען אין 25 אונ.
און 40 אונ. האלבע
פלאכע פלעשלאך
HIRAM WALKER & SONS LIMITED
DISTILLERY AND HEAD OFFICE: WALKERVILLE, CANADA
ESTABLISHED 1858
Distillers of "CANADIAN CLUB"
1448 Peel St.
שרייבט צו אונזער מאנטרעאלער אפיס פאר אונזער פרייען ביכל "ווי צו מישן גוטע געטראנקען".

עס וועט זיך אייך באצאלן צו אדווערטייזן אין "דאס אידישע ווארט"